

<b>ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ No. 425</b>	<b>TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.425</b>
<b>от</b>	<b>of a</b>
<b>Редовно заседание</b>	<b>Regular Meeting</b>
<b>на Управителния съвет на</b>	<b>of the Management Board of</b>
<b>“ЧЕЗ Разпределение България“ АД</b>	<b>CEZ Distribution Bulgaria AD</b>
<p>Днес, 04.04.2018 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 04.04.2018, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of <b>CEZ Distribution Bulgaria AD</b>, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at.: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “<b>the Company</b>”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
<p>1. г-н Петър Холаковски, който присъства, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Томаш Пецка, упълномощен по силата на писмено пълномощно съгласно чл. 75, от Устава на Дружеството, като копие от пълномощното е приложено към настоящия протокол;</p>	<p>1. Mr. Petr Holakovsky, attending in his personal capacity, as well as in his capacity as a proxy of Mr. Tomas Pecka, authorized by virtue of a written power of attorney pursuant to Article 75 of the Company’s By-laws, as a copy of the power of attorney is enclosed to the present minutes;</p>
<p>2. г-н Виктор Любомиров Станчев</p>	<p>2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev</p>
<p>Управителният съвет на Дружеството <b>УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</b></p>	<p>The Management Board of the Company <b>ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</b></p>
<p><b>По точка 2 от дневния ред:</b> Вземане на решение за прекратяване на процедура от вида „договаряне без предварителна покана за участие“ за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на инструменти за обезпечаване на дейността на звената в „ЧЕЗ</p>	<p><b>Under item 2 of the agenda:</b> Taking decision about termination of procedure of negotiation without preliminary invitation for participation for public procurement awarding with subject “Delivery of instruments for ensuring activities of CEZ Distribution’s units for cancelled lots 5 and</p>



<p>Разпределение България“ АД за прекратените обособени позиции № 5 и № 7 от предмета на обществена поръчка с реф. № PPD 17-043“ в частта ѝ относно обособена позиция № 2 с предмет: „Доставка на моторни инструменти“, реф. № PPD 17-135.</p>	<p>7 of the subject of public procedure with ref. number PPD 17-043”, in its part concerning lot 2 with subject “Delivery of motor instruments”, ref. number PPD 17-135.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД поръчка с предмет: „Доставка на инструменти за обезпечаване на дейността на звената в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД за прекратените обособени позиции № 5 и № 7 от предмета на обществена поръчка с реф. № PPD 17-043“ в частта ѝ относно обособена позиция № 2 с предмет: „Доставка на моторни инструменти“, реф. № PPD 17-135, са представени необходимите документи за хода на избора на изпълнител и писмата на участниците за отказ да сключат договор за възлагане на обществената поръчка, от които е видно, че е налице хипотезата на отказ от сключване на договор с класираните на първо и второ място участници, което е основание за прекратяване на горепосочената процедура.</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure with subject “Delivery of instruments for ensuring activities of CEZ Distribution’s units for cancelled lots 5 and 7 of the subject of public procedure with ref. number PPD 17-043”, in its part concerning lot 2 with subject “Delivery of motor instruments”, ref. number PPD 17-135, the required documents are presented for the selection of the contractor and the letters of participants for the refusal to conclude a contract for the award of the contract, which shows that there is an assumption of withdrawal from a contract with the winning of the first and second place participants, which is grounds for termination of the above procedure.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 2 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 2 of the agenda.</p>
<p><b>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</b>  На основание чл. 22, ал. 1, т. 8 и чл. 108, т. 4 във връзка с чл. 110, ал. 1, т. 4 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 22.01.2018 г., както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва:</p> <p>1. С Решение, материализирано в т. 3 от Протокол № 405 от 25.10.2017 г. от проведено редовно заседание на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, възложителят е открил процедура за възлагане на обществена поръчка от вида „договаряне без предварителна покана за участие“ по чл. 18, ал. 1, т. 9 от ЗОП с предмет „Доставка на инструменти за обезпечаване на дейността на звената в „ЧЕЗ</p>	<p><b>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</b>  On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 8 and Art. 108, Item 1 in relation to Art. 110, Para. 1, Item 4 of the Public Procurement Act (PPA) based on the results of the Commission’s work reflected in a Report dated 20.06.2017 and in the related documents drafted in the process of Commission’s work, as well as after considering the following circumstances:</p> <p>1. By Decision under Item 3 of Minutes No. 405 dated 25.10.2017 of a regular Management Board Meeting of CEZ Distribution Bulgaria AD the Assignor has started a negotiation procedure without preliminary invitation for participation for awarding a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 9 of the PPA with subject: ‘Delivery of tools for the activity of the units in CEZ Distribution Bulgaria AD for the terminated</p>



Разпределение България“ АД за прекратените обособени позиции № 5 и № 7 от предмета на обществена поръчка с реф. № PPD17-043“ и идентификационен (референтен) № PPD 17-135;

2. Предметът на обществената поръчка е на обща стойност от 526 155.00 лв. без ДДС и е разделен на 2 /две/ обособени позиции, както следва:

Обособена позиция 1 - „Доставка на електрически инструменти“, която съответства на обособена позиция № 5 от предходна процедура за възлагане на обществена поръчка от вида „открита“ с реф. № PPD17-043;

Обособена позиция 2 - „Доставка на моторни инструменти“, която съответства на обособена позиция № 7 от предходна процедура за възлагане на обществена поръчка от вида „открита“ с реф. № PPD17-043.

3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществената поръчка, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за приложение на ЗОП (ППЗОП), като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2017-0104. Решението за откриване на обществената поръчка, както и поканата за участие са публикувани на основание чл. 42, ал. 2, т. 1 и т. 2 от ЗОП в профила на купувача на Възложителя на 31.10.2017 г. в самостоятелен раздел с № 75020. На същата дата поканата за участие в процедурата е изпратена до посочените в Решението за откриване на процедурата потенциални участници.

4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, а именно 16:30 ч. на 13.11.2017 г., възложителят е получил 10 (десет) оферти, регистрирани, както следва:

4.1. Вх. № CD-DOC-12815/13.11.2017 г. в 9:14 ч. – „ФЬОРХ БЪЛГАРИЯ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 1;

4.2. Вх. № CD-DOC-12822/13.11.2017 г. в 10:11 часа – „КАММАРТОН БЪЛГАРИЯ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 1;

4.3. Вх. № CD-DOC-12833/13.11.2017 г. в 11:16 часа – „ЕВРОМАРКЕТ - БРД“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 1;

4.4. Вх. № CD-DOC-12835/13.11.2017 г. в 11:37 часа – „АЛЕКС ИНСТРУМЕНТ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 2;

4.5. Вх. № CD-DOC-12859/13.11.2017 г. в 13:29 часа – „БОРО ТРЕЙД“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 2;

Detached Lots No. No. 5 and 7 of the subject of the public procurement with referent No. PPD 17-043' and identification (referent) № PPD 17-135;

2. The subject of the public procurement has an estimated value of BGN 526 155.00 VAT exclusive and has been divided into 2 /two/ detached lots as follows:

Detached lot 1: 'Delivery of power tools', respective to Detached lot 5 of the previous 'open' type public procurement procedure with ref. No. PPD 17-043;

Detached lot 2: 'Delivery of motor tools', respective to Detached lot 7 of the previous 'open' type public procurement procedure with ref. No. PPD 17-043.

3. For announcement on starting the procedure for awarding a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA) as the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2017-0104. The Decision and the invitation for participation are published on the grounds of Art. 42, Para. 2, Items 1 and 2 of the PPA on the Assignor's Buyer's Profile on 31.10.2017 in a separate section under No. 75020. On the same date the invitation for participation in the procedure was sent to the potential candidates indicated in the Decision on starting the procedure.

4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 13.11.2017, the Assignor has received 10 (ten) offers registered as follows:

4.1. Inc. No. CD-DOC-12815/13.11.2017 at 9:14 h from FOERCH BULGARIA EOOD. The candidate participates for Detached lot 1;

4.2. Inc. No. CD-DOC-12822/13.11.2017, at 10:11 h from KAMMARTON BULGARIA EOOD. The candidate participates for Detached lot 1;

4.3. Inc. No. CD-DOC-12833/13.11.2017, at 11:16 h from EUROMARKET-BRD OOD. The candidate participates for Detached lot 1;

4.4. Inc. No. CD-DOC-12835/13.11.2017, at 11:37 h from ALEX INSTRUMENT EOOD. The candidate participates for Detached lot 2;

4.5. Inc. No. CD-DOC-12859/13.11.2017, at 13:29 h from BORO TRADE OOD. The candidate participates for Detached lot 2;



4.6. Вх. № CD-DOC-12882/13.11.2017 г. в 15:01 часа – „ГОУ АХЕД ТЕХНИК“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 1;

4.7. Вх. № CD-DOC-12900/13.11.2017 г. в 16:13 часа - „ТЕХНОЕУРОПА“ ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 1 и 2;

4.8. Вх. № CD-DOC-12901/13.11.2017 г. в 16:21 часа – „ЕВРОМАСТЕР ИМПОРТ ЕКСПОРТ“ ООД. Участникът участва за обособени позиции 1 и 2;

4.9. Вх. № CD-DOC-12902/13.11.2017 г. в 16:26 часа – „ВОЙНИШКИ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 1;

4.10. Вх. № CD-DOC-12903/13.11.2017 г. в 16:27 часа – „ВОЙНИШКИ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 2.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка, със Заповед № CD-ORD-7299/ 14.11.2017 г. и Заповед № CD-ORD-7299(1)/ 21.12.2017 г. (за замяна на основен член на комисията) на г-н Петър Холаковски – Упълномощен член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 22.01.2018 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност на 22.01.2018 г.;

8. Докладът на комисията е утвърден от възложителя на 24.01.2018 г.;

9. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателните доклади на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=75020&companyId=20808>

10. С Решение по т. 9 от Протокол № 416 от 24.01.2018 г. от заседание на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, Възложителят е прекратил Обособена позиция № 1, за която е било налице основание за това, а по Обособена позиция № 2 е обявил:

10.1. Класиране на участниците по обособена позиция № 2:

4.6. Inc. No. CD-DOC-12882/13.11.2017, at 15:01 h from GO AHEAD TECHNIC EOOD. The candidate participates for Detached lot 1;

4.7. Inc. No. CD-DOC-12900/13.11.2017, at 16:13 h from TECHNOEUROPA EOOD. The candidate participates for Detached lots 1 and 2;

4.8. Inc. No. CD-DOC-12901/13.11.2017, at 16:21 h from EUROMASTER IMPORT EXPORT OOD. The candidate participates for Detached lots 1 and 2;

4.9. Inc. No. CD-DOC-12902/13.11.2017, at 16:26 h from VOINISHKI OOD. The candidate participates for Detached lot 1;

4.10. Inc. No. CD-DOC-12903/13.11.2017, at 16:27 h from VOINISHKI OOD. The candidate participates for Detached lot 2.

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission which has been assigned to conduct the procedure for awarding the public procurement with Order No. CD-ORD-7299/ 14.11.2017 and Order No. CD-ORD-7299(1)/ 21.12.2017 (for replacement of a main member of the Commission) of Mr. Petr Holakovský – Management Board Member of CEZ Distribution Bulgaria AD;

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPА for conducting the procedure for awarding the public procurement as the results of its activity have been presented in Report dated 22.01.2018;

7. On 22.01.2018 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;

8. The Report of the Commission have been confirmed by the Assignor on 24.01.2018;

9. The address of the electronic file on conducting the procedure of awarding the public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Reports have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=75020&companyId=20808>

10. Pursuant to the Decision under Item 9 of Minutes No. 416 dated 24.01.2018 from the Management Board meeting of CEZ Distribution Bulgaria AD, the Assignor terminated Detached Lot No. 1 for which there were reasons for, and on Detached Lot No. 2 the Assignor declared:

10.1. The ranking of the candidates under Detached lot No. 2:



Първо място – „БОРО ТРЕЙД“ ООД, с предложена обща цена за доставка на предлаганите инструменти в размер на 111 300,00 лева без ДДС;

Второ място – „ВОЙНИШКИ“ ООД, с предложена обща цена за доставка на предлаганите инструменти в размер на 112 095,00 лева без ДДС;

Трето място – „ТЕХНОЕУРОПА“ ЕООД, с предложена обща цена за доставка на предлаганите инструменти в размер на 143 022,00 лева без ДДС.

10.2. Изпълнител на обществената поръчка в частта ѝ по обособена позиция № 2 е класираният на първо място участник „БОРО ТРЕЙД“ ООД.

11. Решението по т. 9 от Протокол № 416 от 24.01.2018 г. от заседание на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД е публикувано на Профила на купувача на 26.01.2018 г. и в същия ден е изпратено до участниците в процедурата.

Преди изтичането на 14-дневния срок по чл. 112, ал. 6 от ЗОП в деловодството на възложителя постъпва писмо с вх. № СВ-DOC-687/ 09.02.2018 г., с което „БОРО ТРЕЙД“ ООД уведомява възложителя, че поради годишна актуализация на цените на предложените от него инструменти от техния производител Husqvarna AG – Швеция участникът няма да може да изпълни поетите от него задължения и прекратява участието си в процедурата.

Въз основа на горното писмо от избрания за изпълнител участник на основание чл. 112, ал. 3 във връзка с ал. 2, т. 1 от ЗОП възложителят е изменил влязлото си в сила решение по т. 9 от Протокол № 416 от 24.01.2018 г. от заседание на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД за избор на изпълнител по обособена позиция № 2 с Решение по т. 17 от Протокол № 419 от 21.02.2018 г. от заседание на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД за определяне на втория класиран участник за изпълнител, а именно „ВОЙНИШКИ“ ООД.

Решение по т. 17 от Протокол № 419 от 21.02.2018 г. от заседание на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД е публикувано на Профила на купувача на 26.02.2018 г. и в същия ден е изпратено до участниците по обособена позиция № 2 от предмета на поръчката. Преди изтичането на 14-дневния срок по чл. 112, ал. 6 от ЗОП в деловодството на възложителя постъпва писмо с вх. № CD-DOC-2574/09.03.2018 г., в което се

First place: BORO TRADE OOD with proposed total value of the delivery of the offered instruments in amount of BGN 111 300,00 VAT exclusive;

Second place: VOINISHKI OOD with proposed total value of the delivery of the offered instruments in amount of BGN 112 095,00 VAT exclusive;

Third place: TECHNOEUROPA EOOD with proposed total value of the delivery of the offered instruments in amount of BGN 143 022,00 VAT exclusive.

10.2. The Assignee under Detached lot No. 2 of the subject of the public procurement is the candidate ranked first place BORO TRADE OOD.

11. The decision under Item 9 of Minutes No. 416 dated 24.01.2018 of the Management Board meeting of CEZ Distribution Bulgaria AD was published on the Buyer's Profile on 26.01.2018 and was sent on the same day to the candidates in the procedure.

Before the expiration of the 14-day term under Art. 112, Para. 6 of the PPA in the Assignor's Registry Office there has been submitted a letter with Inc. No. CB-DOC-687/09.02.2018 by which BORO TRADE OOD informs the Assignor that due to an annual update by the producer Husqvarna AG - Sweden of the prices of the instruments offered by the candidate, the latter shall not be able to perform its obligations and shall terminate its participation in procedure.

Based on the above letter from the selected as an Assignee candidate on the grounds of Art. 112, Para. 3 in relation to Para. 2, Item 1 of the PPA, the Assignor has amended its enforced decision under Item 9 of Minutes No. 416 dated 24.01.2018 of the Management Board meeting of CEZ Distribution Bulgaria AD for the selection of an Assignee under Detached lot No. 2 with a decision under Item 17 of Minutes No. 419 dated 21.02.2018 of the Management Board meeting of CEZ Distribution Bulgaria AD for determination of the candidate ranked second for the Assignee, namely VOINISHKI OOD.

The decision under Item 17 of Minutes No. 419 dated 21.02.2018 of the Management Board meeting of CEZ Distribution Bulgaria AD was published on the Buyer's Profile on 26.02.2018 and was sent on the same day to the candidates participating for Detached lot No. 2 under the subject of the procedure. Before the expiration of the 14-day term under Art. 112, Para. 6 of the PPA in the Assignor's Registry Office there has been submitted a letter with Inc. No. CD-DOC-



съдържа декларация от представляващия на „ВОЙНИШКИ“ ООД, в която последният сочи, че се отказва от сключване на договор с възложителя по настоящата процедура, поради промяна на ценовите условия.

С оглед горепосочената фактическа обстановка Възложителят е в хипотезата на отказ от сключване на договор с класираните на първо и второ място участници в обществената поръчка за обособена позиция № 2. Съгласно разпоредбата на чл. 110, ал. 1, т. 4 от ЗОП за Възложителя не е налице възможност за преценка, а задължение по силата на приложимия закон да прекрати горепосочената процедура в частта ѝ относно обособена позиция № 2.

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

#### ПРЕКРАТЯВА:

I. Обществена поръчка от вида „договаряне без предварителна покана за участие“ по чл. 18, ал. 1, т. 9 от ЗОП с предмет: „Доставка на инструменти за обезпечаване на дейността на звената в „ЧЕЗ Разпределение България“ АД за прекратените обособени позиции № 5 и № 7 от предмета на обществена поръчка с реф. № PPD17-043“ и идентификационен (референтен) № PPD 17-135, в частта ѝ относно обособена позиция № 2 с предмет: „Доставка на моторни инструменти“, на основание чл. 110, ал. 1, т. 4 от ЗОП поради причините и мотивите, посочени в т. 11 по-горе.

II. Упълномощава Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Силвия Стоянова, в качеството ѝ на експерт „Търговия“, „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да подпише поотделно обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юриконсулт на

2574/09.03.2018 which contains a declaration from the person representing VOINISHKI OOD in which the latter states that he refuses to conclude a contract with the Assignor under this public procurement due to price terms change.

In view of the aforementioned factual situation, the Assignor is in the hypothesis of refusal for conclusion of a contract with the ranked first and second place in the public procurement under Detached Lot No. 2. According to the provision of Art. 110, Para. 1, Item 4 of the PPA for the Assignor there is no discretion, but an obligation pursuant to the applicable law to terminate the abovementioned procedure in its part concerning Detached Lot No. 2.

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

#### TERMINATES:

I. Negotiation procedure without preliminary invitation for participation for awarding a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 9 of the PPA with subject: ‘Delivery of tools for the activity of the units in CEZ Distribution Bulgaria AD for the terminated Detached Lots No. No. 5 and 7 of the subject of the public procurement with referent No. PPD 17-043’ and identification (referent) № PPD 17-135, in its part concerning Detached lot No. 2 with subject: ‘Delivery of motor tools’, on the grounds of Art. 110, Para. 1, Item 4 of the PPA because of the reasons and motives indicated under Item 11 above.

II. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Silvia Stoyanova in her capacity of Trade expert at CEZ Distribution Bulgaria AD, to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer’s profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV



<p>„ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Силвия Стоянова, в качеството ѝ на експерт „Търговия“, „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>– a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Silvia Stoyanova in her capacity of Trade expert at CEZ Distribution Bulgaria AD, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p><b>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“:</b> г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Петър Холаковски, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Томаш Пецка</p>	<p><b>AFFIRMATIVE VOTES:</b> Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr.Petr Holakovsky as in his personal capacity, as well as in his capacity as a proxy of Mr. Tomas Pecka;</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 2 от Протокол № 425 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 04.04.2018 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 2 of Protocol No. 425 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 04.04.2018. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

  
 \_\_\_\_\_  
 Румяна Христова/ Rumyana Hristova  
 Секретар на УС/ Secretary of the MB